



# *I s k r i c e*

*Tematska številka Erasmus Plus*

*november 2016, šol. leto 2016/2017*



**Erasmus+**



## **Erasmus Plus nas je spet popeljal v Italijo**

Veseli nas, da lahko znova poročamo o še enem izvedenem projektu Erasmus Plus, ki smo ga na Srednji šoli Josipa Jurčiča izvedli letošnjega junija, ko smo se s skupino šestih dijakov programa ekonomski tehnik odpravili v Vicenzo v Italiji, kjer so izbrani udeleženci tega projekta EU dva tedna delali v različnih podjetjih, spoznavali tujo deželo in kulturo ter seveda tamkajšnje navade in ljudi.

S sodelovanjem v tem projektu so si dijaki Erik Jovanović, Darijo Lazić, Rok Bašnec, Luka Kastelic, Jan Miklič in Matic Retar izboljšali svoje poklicno znanje, znanje jezikov in predvsem spoznali drugačno okolje. Opravljali so komercialna, administrativna in druga dela v turističnih, trgovskih, industrijskih ter storitvenih podjetjih.

Poleg tega so se udeležili nekaterih izletov v bližnjo okolico, si ogledali kulturne in naravne znamenitosti, pri katerih so lahko neposredno zaznali utrip tujih mest in dežel.

Med drugim smo si ogledali vedno zanimiv Milano, spoznavali in uživali pa smo seveda tudi v samem mestu Vicenza, v katerem smo živeli in je znan po mnogih lepih palačah, parkih ...

Dijaki so bili seveda zadovoljni z bivanjem v tujini in menijo, da je bila to zanje zelo koristna izkušnja v vseh pogledih in jo priporočajo tudi naslednjim generacijam programa ekonomski tehnik. Naši gostitelji so bili z njimi zelo zadovoljni, tako z dobrim znanjem jezika kot odnosom do dela.

Za celotno operativno izvedbo projekta, ustrezen izbor udeležencev, njihovo pripravo, vse potrebne pogodbe in druga zahtevana opravila, organizacijo prevoza in bivanja ter ovrednotenje rezultatov projekta je poskrbela šola. Naš italijanski partner pa se je z organizacijo našega dela in bivanja tudi dobro izkazal.

Rezultate našega projekta v programu Erasmus Plus in pridobljene izkušnje bomo predstavili tudi ožji in širši javnosti, predvsem pa tistim našim dijakom, ki se bodo teh in podobnih projektov udeleževali v prihodnjih letih.

Tudi za leto 2017 imamo pri nacionalni agenciji CMEPIUS že odobren projekt, ki je bil ocenjen celo z maksimalnim številom možnih točk. To pomeni, da ga bomo tokrat prvič izvedli v Bologni v Italiji in smo prepričani, da enako uspešno kot vse do sedaj.

V tem dvanajstletnem obdobju so se naši dijaki usposabljali in spoznavali življenje v številnih zanimivih evropskih mestih in se preizkusili v drugačnem delovnem in kulturnem okolju, kot ga poznajo doma.

V naslednjih letih nameravamo tako neprecenljivo izkušnjo omogočiti tudi prihajajočim generacijam bodočih ekonomistov. Na ta način bomo rednemu šolanju na veselje dijakov dodali zanimivo popestritev ter jih popeljali v kraje, kjer bodo doživeli marsikaj koristnega in lepega.

Igor Gruden, koordinator programa Erasmus +



*Pred kipom Leonarda da Vincija nasproti milanske Scale*

## Pregled projektov Leonardo da Vinci / Erasmus +

	Leto	Država	Število dijakov	Tedni mobilnosti	Panoge opravljanja delovne prakse oz. izvedbe projekta
1.	2005	Nemčija (Hirschaid)	8	3	trgovina, industrija
2.	2006	Nemčija (Hirschaid), Italija (Spoleto)	15 (8+7)	3	trgovina, industrija, turizem, hotelirstvo
3.	2007	Italija (Spoleto)	8	3	hotelirstvo, turizem
4.	2008	Nemčija (Hirschaid), Madžarska (Szentendre)	16 (8+8)	2	industrija, trgovina, javna uprava, muzeji
5.	2009	Madžarska (Szentendre), Španija (Granada)	14 (8+6)	2	trgovina, muzeji, storitvena dejavnost (odvetniška pisarna, hotelirstvo, nepremičnine)
6.	2010	Nemčija (Hirschaid), Madžarska (Szentendre)	14 (8+6)	2	industrija, trgovina, javna uprava, muzeji, turizem
7.	2011	Malta (San Gwann), Madžarska (Szentendre)	12 (6+6)	2	trgovina, muzeji, računovodske storitve, industrija, turizem
8.	2012	Anglija (Portsmouth), Nemčija (Hirschaid)	12 (6+6)	2	industrija, trgovina, javna uprava
9.	2013	Italija (Firence), Nemčija (Hirschaid)	13 (6+7)	2	storitvena dejavnost (šport. prireditve, EU projekti; optika), turizem, trgovina, izobraževanje
10.	2014	Italija (Vicenza), Madžarska (Szentendre)	12 (6+6)	2	trgovina, gostinstvo, turizem, industrija, izobraževanje, muzejska dejavnost
11.	2015	Nemčija (Hirschaid), Italija (Firence)	11 (5+6)	2	organiz. šport. prireditev, EU in izobraž. projektov; turizem, trgovina, industrija
12.	2016	Italija (Vicenza)	6	2	turizem, industrija, druga storitvena dejavnost
		Skupaj	141 dijakov		

## Vicenza v preteklosti

Vicenza ali v rimskem obdobju Vicentina je bila prvotno naseljena z italjskimi plemeni, pozneje pa s Paleo-Veneti. Rimljani so se s temi plemeni povezali v boju proti Keltom. Ime Vicenza pomeni "zmaga", saj so tam premagali Kelte. Vicenza so med padcem Rimskega cesarstva opustošili Vandali, Vizigoti in Huni.

V srednjem veku leta 899 so Vicenza porušili madžarski konjeniki. Leta 1001 pa je rimski cesar Otto III. predal oblast škofu.

V 16. st. je arhitekt Andrea Palladio zgradil veliko mestnih palač in vil.

Leta 1805 je bila Vicenza vključena v Kraljevino Italijo, kjer ostane tudi po tretji vojni za neodvisnost Italije leta 1866.

Med prvo in drugo svetovno vojno je bilo območje Vicenze prizorišče velikih bojov in je bila tudi najbolj poškodovano mesto v Benečiji zaradi zavezniških bombnih napadov.

Danes je Vicenza gospodarsko zelo dobro razvita in v tem smislu sodi v vrh evropskih regij.



*Basilica Palladiana*

Zgodovinarji soglašajo, da so prvo naselbino tvorili starovenetski prebivalci, ki so se tu naseljevali od 6. stoletja pr. n. št. naprej. Ti prebivalci so bili v 2. stoletju pr. n. št. že v vplivnem območju Rimske države, leta 49 pr. n. št. pa so pridobili rimsko državljanstvo. Leta 568 so Vicenzo zasedli Langobardi in iz nje naredili sedež svoje vojvodine. V srednjem veku so se v Vicenzi naselili številni benediktinci, ki so se lotili obsežnih izsuševalnih del, saj je mesto ležalo na močvirnatem svetu. Po letu 1211 je Vicenza prišla pod oblast rodbine Della Scala, ki ima zasluge za gradnjo obzidja, za predelavo zvonika Bazilike sv. Felicijana in Fortunata v utrjeni stolp ter za kovanje srebrnikov, imenovanih "aquilini", ki so bili edini denar tega mesta. Leta 1414 je mesto postalo del Beneške republike. Sledila so štiri stoletja miru, blagostanja in gospodarskega razcveta.



*Paladijeva La Rotonda, po kateri naj bi bila zgrajena tudi Bela Hiša v ZDA*

16. stoletje lahko imenujemo kar Palladijevo stoletje. Iz rodne Padove se je Palladio že v mladih letih preselil v Vicenzo, kjer ga je pod svojo zaščito sprejel mecen Gian Giorgio Trissino in poskrbel za njegov študij. Palladio je postal ena izmed najpomembnejših osebnosti v zgodovini zahodne arhitekture. Mnoge plemiške družine v Vicenzi so mu zaupale projektiranje mestnih palač in podeželskih vil. Basilica Palladiana je najimpozantnejša upravná zgradba v mestu, ki jo je Palladio začel obnavljati leta 1549. Iz sredine 15. stoletja je originalna streha v obliki obrnjenega ladijskega trupa, prekrita z bakrom in nekoliko privzdignjena na širokih lokih. Danes je prizorišče mnogih prireditev, razstav in tudi zasebnih banketov.

Jan Miklič

## Opis delovnih mest na praksi v Italiji

Obvezne delovne prakse v tujini se nas je udeležilo šest fantov lanskega 3. d-razreda. Vsak je delal v svojem podjetju na različnih področij oz. panogah; eden v hotelu, drug v turistični agenciji, tretji spet drugje. Več o delovnih mestih in kako smo preživljali začetek naše delovne dobe v tujini, pa boste zvedeli v nadaljevanju.

Jan Miklič: Komex, s. r. l.

Delal sem na južnem koncu Vicenze v industrijski coni v podjetju Komex, s. r. l. Moje delovno okolje je bilo bolj majhno, imeli smo eno pisarno in eno skladišče. Moja nadzornica je bila Roberta Fedeli, moj mentor pa Enrico Scatollin. Večino svojega časa, ko sem delal tam, sem v excel prepisoval podatke poslovnih partnerjev in dobaviteljev. Spoznal sem nekatere osnovne postopke pri uvozu blaga. Včasih, če ni bilo nobenega drugega, ki bi pomagal Roberti v skladišču, pa sem ji jaz priskočil na pomoč.



*Jan z mentorico*



## Rok Bašnec: Hostel Olimpico

Svojo prakso v tujini sem opravljal v hostlu Olimpico. To je hostel za turiste, ki iščejo prostor za prespat, največkrat le za eno ali dve noči. Moje delovno mesto je bilo na recepciji, kjer sem skupaj z ostalimi zaposlenimi in italijanskimi praktikanti sprejemal in usmerjal goste.



*Rok (levo) z italijanskimi vrstniki*

Vsak dan smo s sodelavci počistili sobe, ki so se izpraznile. Spoznal sem italijanski način izdajanja računov, sestavljanje pogodb in podobno. Njihov odnos do obiskovalcev se po mojem mnenju bistveno razlikuje od našega, saj osebje poskrbi, da obiskovalci dobijo vse potrebne informacije. Če na kakšno vprašanje ne znajo odgovoriti, pa odgovor poiščejo na internetu, čemur sem bil večkrat priča med prakso.

## Luka Kastelic: Hotel De La Ville Vicenza

Delal sem v enem od najboljših hotelov s štirimi zvezdicami - Hotel De La Ville. Moje delo je bilo sestavljeno iz različnih nalog. Glavna naloga je bila urejanje različnih dokumentov. Delo je bilo kar pestro, saj sem delal tako v računovodstvu kot na recepciji. Moja mentorica je bila Silvia. Vsak dan ob 12. uri smo imeli malico, kar mi je bil najboljši del prakse, saj smo jedli hrano iz hotelske restavracije, pri kateri sem zelo užival.



## Darijo Lazić: British School Vicenza

Svojo prakso v tujini sem opravljal v Britanski šoli. Moja mentorica je bila Rossela Schievano. V tistem oddelku, v katerem sem delal, je zaposlenih 10 ljudi in en pes, ki nam je delal družbo in nas zabaval. Imel sem zadolžitev, da skrbim za računalnike. Preverjal sem, ali imajo kakšen virus, brisal sem neuporabne/zastarele datoteke, pripravljaj računalnike za uporabo itd. V svojem delavnem okolju sem se počutil super, saj so vsi govorili angleško, meni pa je angleščina zelo pri srcu.



*Darjio v angleški šoli*

Erik Jovanović: Agenzia per Viagarre

Svojih 14 dni prakse sem opravljal v turistični agenciji Agenzia per Viagarre. V agenciji so zaposlene tri osebe: šef z svojo ženo ter pomočnica. Moj šef je bil tudi moj mentor, vendar zaradi njegovega pomanjkanja znanja angleščine mi je večino nalog dodeljevala njegova žena. Vzdušje je bilo zelo dobro, saj smo se veliko šalili in debatirali o različnih stvareh. Seveda pa smo tudi delali. Jaz sem pripravljaval ponudbe za različne destinacije v mesecu avgustu. Delal sem od 9.00 do 12.30 in od 14.30 do 17.30. Vmes sem imel čas za kosilo.



Matic Retar: Studio Enrico Carraro

Podjetje, v katerem sem opravljal svojo prakso, je bila mala davčna svetovalnica, ki se nahaja v enem izmed nakupovalnih centrov v Vicenzi. Moj šef in hkrati mentor je bil Enrico Carraro. V podjetju je zaposlena samo še ena oseba poleg šefa. Moja glavna zadolžitev je bila skeniranje dokumentov, ki so jih prinesle stranke. Moje druge zadolžitve pa so bile vnašanje imen in priimkov v excelovo datoteko in kontroliranje računovodskih podatkov.

Erik Jovanović

## **FORTES in Vicenza**

**FORTES:**

Fortes Corporate Social SRL je neprofitno podjetje, ki nudi strokovno in operativno podporo udeležencem v evropskih projektih, organizirajo pa tudi tečaje italijanščine za učitelje in učence iz drugih evropskih držav ter ogleda kulturnih in naravnih znamenitosti te regije.

Fortes je v Vicenzi aktiven že od leta 2002 in je tudi partner za Erasmus+ projekt. Trenutno koordinirajo projekte, ki združujejo več kot 70 različnih šol v regijah Veneta, Lombardije, Emilie Romagne, Marche, Sicilije, Piemonta in Puglie. Največ projektov, tako kot naš, je povezanih s poklicnim usposabljanjem dijakov in študentov.

Na Fortesu so zaposleni večinoma mlajši ljudje, ki so vsi po vrsti prijazni in znajo dovolj angleščine. Za nas je bila zadolžena Lucia, ki nas je uvedla v delo pri delodajalcih, ob koncu našega bivanja pa smo naš projekt tudi ovrednotili in skupaj izpolnili vse potrebne dokumente.

**VICENZA danes:**

Vicenza je mesto v severovzhodni Italiji v regiji Veneto. Nahaja se približno 60 kilometrov zahodno od Benetk in 200 kilometrov vzhodno od Milana.

Vicenza je srednje veliko mesto z bogato zgodovino in kulturo, z veliko muzeji, galerijami, vilami in katedralami.

*Matic*  
*Jan*  
*Luka*  
*Rok*  
*Darijo*  
*Erik*



*Mobilizacijski  
„izlet“ – vzpon  
pod arkadami  
na hrib Monte  
Berico nad  
Vicenzo*

Naša izkušnja v Vicenzi je bila zelo zanimiva, saj smo spoznali veliko različnih ljudi, tako domačine kot tujce. Najbolj zanimivi za nas so bili najverjetneje ameriški vojaki, ki so bili stacionirani v vojaški bazi v Vicenzi, ki je tudi ena izmed največjih ameriških baz v Evropi. Veliko je bilo tudi ameriških turistov.

Skoraj vsi v Vicenzi so znali vsaj malo angleščine, tako da komunikacija ni bila težavna. Zagotovo pa je naša skupina največkrat obiskala Pizza house, tj. lokalna fast food picerija z odlično hrano in odličnim osebjem.

V Vicenzi se je vedno nekaj dogajalo, saj je bil center mesta vedno poln ljudi. Mesto smo hitro »osvojili« in obvladali. Do centra je vodila glavna ulica, ki smo jo zlahka našli in v Vicenzi bi se res težko izgubili.

Darijo Lazić

## Hrana v Italiji

S sošolci smo v okviru letošnjega projekta Erasmus + stanovali v prenovljenih prostorih bivše tovarne svile, ki je v lasti hostla Olimpico. Ta nam je priskrbel tudi dva obroka na dan, in sicer zajtrk ter večerjo.

Zajtrk pravzaprav ni bil nič posebnega, vsako jutro si imel na razpolago žemlje, njihovo »viki« kremo, marmelado, kosmiče ter sok, kavo ali kakšen drug napitek iz avtomata.

Pri večerji pa smo spoznavali italijansko kulinariko. Jedili smo testenine na takšen in drugačen način, rižote, meso in drugo, poleg prav vsega pa smo vedno dobili parmezan, na kar na začetku nismo bili navajeni, vendar pa ga domačini jedo skoraj vedno, s čimer smo se tudi sami hitro sprijaznili.



Za kosilo smo morali poskrbeti sami in ker nismo ravno veliki gurmani, smo vsak dan hodili v bližnjo picerijo in tamkajšnje osebje razveselili z našo lakoto, oni pa nas s popusti.

Poleg pic imajo v Vicenzi tudi zelo dober sladoled in druge sladice, znani pa so tudi po različnih burgerjih. Njihova značilna in tradicionalna jed pa je bakalar – polenovkin namaz, ki ga pripravljajo iz norveških rib - polenovk.

Rok Bašnec

## Izlet v Milano

Milano smo obiskali v soboto, 11. 6. 2016, ko smo imeli prost dan. Obisk je bil zelo zanimiv, saj je mesto veliko in ima veliko različnih kulturnih znamenitosti.

V Milano smo se odpravili z njihovim zelo hitrim vlakom Freccia Bianca v zgodnjih dopoldanskih urah. Med vožnjo se ni dogajalo veliko, pokrajina je bolj ali manj dolgočasna, tako da smo čas preživeli ob telefonih. Ko smo prispeli, smo šli s perona naravnost v ogromno postajno zgradbo, kar ti da zanimiv vtis o Milanu že takoj, ko prideš v mesto.

Ko smo prišli ven iz postajne zgradbe, smo naredili prvo skupinsko sliko ob velikem jabolku, simbolu Applea, nato pa odšli kar peš v center mesta.



Preden smo prišli v center, smo pred znamenito opero Scala videli še kip Leonarda da Vincija.

V centru smo si najprej ogledali ogromno tržnico, nato pa odšli na malico v McDonalds. Potem smo si ogledali "hišo" Ferrarija oz. model formule 1 ter ostalih delov opreme.

Kasneje smo si ogledali katedralo, eno največjih na svetu, ki je bila zelo fascinirana. Žal je bila vrsta za vstop ogromna in smo se zato odločili, da ne bomo vstopili.



Ker nam je ostalo še nekaj časa, smo šli še malo po svoje. Videli smo veliko različnih nastopačev po ulicah ter vse vrste turistov z vsega sveta.

Nazaj smo šli po isti aveniji do postaje, nato na vlak ter nazaj v Vicenza. Izlet je bil super, če bi bilo možno, bi ga takoj ponovil.

Luka Kastelic

## **Nogomet v Italiji**

Nogomet je v Italiji zelo pomemben, saj ga spremlja tako ali drugače večina prebivalstva in ima zlasti ob vikendih precej gledalcev. So veliki privrženci svojih klubov, med katerimi so nekateri znani po celi Evropi. V Vicenzi sicer nimajo ravno velikega kluba, najbližji tak je v Veroni, kjer imajo tudi prvoligaša.



## Italijanska nogometna reprezentanca

Italijanska nogometna reprezentanca predstavlja Italijo v mednarodnih nogometnih tekmovanjih. Italija je druga najuspešnejša nogometna reprezentanca v zgodovini svetovnih prvenstev, takoj za Brazilijo. Osvojila je štiri naslove svetovnih prvakov (1934, 1938, 1982 in 2006). Italijani so osvojili tudi en naslov prvaka Evrope (1968), en naslov olimpijskih prvakov (1936) ter dva mednarodna pokala srednje Evrope.

Tradicionalna barva italijanskih reprezentanc (nogometna, košarkarska ...) je nebeško modra in zato so po njej reprezentance dobile nadimek Azzurri.



## Italijanska nogometna liga – Serie A

Serie A – prva nogometna liga - je najmočnejša nogometna liga v Italiji in ena najmočnejših v Evropi. Sponzor tekmovanja je italijanski mobilni operater TIM, zato je uradno ime tekmovanja Serie A TIM. Od sezone 2004/2005 naprej se v ligi nahaja 20 klubov. V posamezni sezoni vsak z vsakim odigra dve tekmi, eno na domačem in eno na gostujočem igrišču. Skupno število odigranih krogov je 38. Zadnji trije klubi na prvenstveni lestvici ob koncu sezone izpadejo v Serie B.

Prva dva kluba na prvenstveni lestvici Serie B v Serie A napredujeta neposredno, tisti klubi, ki pa so uvrščeni na mesta od tri do šest, pa odigrajo nekakšen mini turnir, ki določi tretjega udeleženca Serie A za prihodnjo sezono. Turnir se igra po naslednjem sistemu: tretji proti šestemu in četrti proti petemu, zmagovalca obeh parov pa se v dveh medsebojnih tekmah pomerita za vstop v Serie A.

Naslov prvaka Italijani popularno imenujejo Scudetto. Scudetto je našit znak v barvah italijanske zastave, ki ga zmagovalec pretekle sezone Serie A nosi na dresu v tekoči sezoni. Najuspešnejši klub je Juventus z 32 naslovi, sledijo pa mu Milan (18), Inter (18) in Genoa (9). Za vsakih deset osvojenih naslovov klubski logotip pridobi zlato zvezdico. Juventus ima tako tri, Milan in Inter pa po eno.

### Italijanski nogometaši z največ nastopi v reprezentanci

#	Igralec	Nastopi	Goli
1	Gianluigi Buffon	163	0
2	Fabio Cannavaro	136	2
3	Paolo Maldini	126	7
4	Andrea Pirlo	116	13
5	Dino Zoff	112	0
6	Daniele De Rossi	107	18
7	Gianluca Zambrotta	98	2
8	Giacinto Facchetti	94	3
9	Alessandro Del Piero	91	27
10	Giorgio Chiellini	90	7



Svetovni prvaki 2006

Matic Retar

## Utrinki z mestnih ulic





V „zajčjem“ parku za hostlom.



Glavna ulica



... in horizontalna mobilnost v parku



Še spominska slika za ravnatelja iz Milana

Iskrice št. 1, tematska številka Erasmus Plus, šolsko leto 2016/2017

Izdala in založila: Srednja šola Josipa Jurčiča Ivančna Gorica

Za izdajatelja: Milan Jevnikar, ravnatelj

Urednik in mentor: Igor Gruden

Lektoriranje: Breda Kramar